

6.—Production de conserves de saumon sur la côte du Pacifique, 1962-1964

Espèce	1962		1963		1964	
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
	caisses ¹	milliers de dollars	caisses ¹	milliers de dollars	caisses ¹	milliers de dollars
Kéta.....	134,483	3,025	319,190	2,547	232,722	5,010
Coho.....	187,735	6,886	157,481	5,478	204,732	8,179
Rose.....	1,185,662	30,337	757,453	17,863	494,107	12,142
Sockeye.....	297,717	15,344	188,375	8,325	343,358	18,068
Quinnat (Spring).....	7,175	186	19,000	230	9,127	224
Traite steelhead.....	814	23	772	21	1,262	34
Total.....	1,816,586	55,801	1,203,271	34,464	1,255,306	43,677

¹ Caisses de 48 livres.

7.—Production de filets congelés et blocs de poisson sur la côte de l'Atlantique, 1962-1964

Région et espèce	1962		1963		1964	
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
	milliers de livres	milliers de dollars	milliers de livres	milliers de dollars	milliers de livres	milliers de dollars
Terre-Neuve.....	72,179	16,780	77,827	18,900	82,020	19,498
Morue.....	41,801	9,126	47,359	11,051	50,141	10,799
Aiglefin.....	11,499	2,769	4,225	1,230	3,217	997
Chèvre (poisson rouge).....	9,851	2,342	13,093	2,820	11,223	2,559
Poissons plats.....	8,105	2,326	12,016	3,444	16,334	4,965
Autres.....	923	207	1,184	255	1,105	268
Maritimes.....	77,978	19,550	81,345	19,921	93,867	24,658
Morue.....	32,457	7,253	30,202	6,630	30,663	7,250
Aiglefin.....	16,743	5,088	17,542	5,242	25,541	8,055
Chèvre (poisson rouge).....	4,260	1,397	6,172	1,536	4,418	1,086
Poissons plats.....	12,414	3,828	26,193	6,343	33,060	8,236
Autres.....	12,104	1,984	1,246	170	185	31
Québec.....	15,659	3,060	16,442	3,484	16,791	3,459
Morue.....	12,238	2,360	12,010	2,417	10,121	2,043
Autres.....	3,421	720	4,432	1,067	6,670	1,416
Total, côte de l'Atlantique.....	165,816	39,410	175,614	42,305	192,678	47,615
Morue.....	86,496	18,749	89,571	20,098	90,925	20,092
Aiglefin.....	28,358	7,883	21,767	6,472	28,758	8,962
Chèvre (poisson rouge).....	16,079	4,106	19,265	4,456	15,641	3,645
Poissons plats.....	21,725	6,461	33,199	9,787	49,394	13,201
Autres.....	13,158	2,211	6,812	1,492	7,960	1,715

Section 4.—Les gouvernements et la pêche

En vertu de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, le gouvernement fédéral est pleinement autorisé à légiférer dans le domaine des pêches côtières et intérieures du Canada. Conséquemment, le Parlement fédéral adopte toutes les lois nécessaires à la protection, à la conservation et à l'expansion des pêches; la responsabilité administrative ainsi que l'application de ces lois sont confiées au ministère fédéral des Pêcheries. Toutefois, dans quelques provinces cette responsabilité a été déléguée, suivant des accords conclus, aux organismes provinciaux.